



☐ Kunststoff, Metall ☐ Plastic, Metal ☐ Plastique, Métal ☐ In plastica, metallo  
 ☐ Kunststof, Metaal ☐ Plast, Metall ☐ Plast, Metal ☐ Plástico, Metal ☐ Plástico, Metal  
 ☐ Z plastiku, metalu ☐ Plast, Kov ☐ пластик, металл

☐ 2 Jahre Garantie ☐ 2 years warranty ☐ Garantie 2 ans ☐ 2 anni di garanzia ☐ 2 jaar garantie  
 ☐ 2 års garanti ☐ 2 års garanti ☐ Garantía de 2 años ☐ 2 anos de garantia ☐ 2 lata gwarancji  
 ☐ Záruka 2 roky ☐ Гарантия 2 года

**TRIXIE**

#### ☐ Dyreklipper-Sæt TR1100

**Trimning / Optimal for nemme klippinger**  
 Denne Dyreklipper er en optimal begynder maskine for krøllede, kort- eller ruhårede racer. Enheden egner sig i første linie til delklippinger, som f.eks. ansigt, poter og mave hhv. områder med lidt underuld.

- robust og stille pivotmotor
- skærehoved af rustfrit-stål
- trinløs skærelængdeindstilling 0,8–3,2 mm
- slankt, let og ergonomisk design

**OBS:** Regelmæssig rensning og pleje af skærehovedets blade, forlænger skarpheden og livstiden.

- Sættet indeholder:**
- 4 afstandskamme for følgende skærelængder: 3, 6, 9 og 12 mm
  - Olie og renseborste
  - Brugsvejledning og garantibetingelser

#### ☐ Kit Cortapelos TR1100

**Esquilar y Dar forma / Ideal para cortes sencillos**  
 Este cortapelos es el modelo de inicio ideal para razas de pelo rizado, duro o corto. Está primordialmente destinado a cortes de por ejemplo cara, patas y barriga o áreas con poco subpelo.

- motor robusto y de funcionamiento suave
- cabezal no corrosivo de acero inoxidable
- longitud de corte con ajuste continuo de 0,8 a 3,2 mm
- ligero y con diseño ergonómico

**Importante:** La limpieza regular y el cuidado del aparato mantiene las cuchillas afiladas y asegura un prolongado tiempo útil del producto.

- El kit incluye:**
- 4 peines de corte para 3, 6, 9 y 12 mm de longitud
  - cepillo y aceite lubricante
  - instrucciones de uso y términos de garantía

#### ☐ Máquina para aparar o pêlo TR1100

**Tosquiar & Aparar / Ideal para pequenos trabalhos de aparar o pêlo**

Esta máquina é o modelo ideal para principiantes, para aparar pêlo encaracolado, curto ou de arame. É indicada para aparar parcialmente a face, patas, zona da barriga e zonas com pouco sub-pêlo.

- motor robusto e de funcionamento suave
- cabeça de corte em inox não-corrosivo
- ajuste contínuo do comprimento do corte 0,8–3,2 mm
- desenho ergonómico, elegante e leve

**Nota importante:** Limpeza e cuidado regular, mantêm as lâminas afiadas e prolongam a sua vida.

- O conjunto contém:**
- 4 pentes de encaixe para comprimentos de corte de 3, 6, 9 e 12 mm
  - óleo para lubrificação e escova de limpeza
  - instruções para utilização e termos da garantia

**TRIXIE**

## SCHERMASCHINEN-SET TR1100

Ideal für einfache Scherarbeiten

#### ☐ Clipper Set TR1100

Ideal for simple clipping jobs

#### ☐ Set de tonte TR1100

Idéal pour un travail de coupe facile

#### ☐ Set per la tosatura TR1100

Ideale per tagli semplici

#### ☐ Tondeuse-Set TR1100

Ideaal model voor het eenvoudige scheerwerk

#### ☐ Klippmaskin TR1100

Perfekt för enkla klippningar

#### ☐ Kit Cortapelos TR1100

Ideal para cortes sencillos



7 Watt

SCHEREN & FORMEN

SHEAR & SHAPE

**TRIXIE**

#### ☐ Maszynka TR1100 z zestawem akcesoriów

**Nożyce i Kształt / Idealne narzędzie do prostych prac fryzjerskich**

Ta maszyna jest idealnym narzędziem do pielęgnacji sierści ras krótkowłosych, szorstkowłosych oraz z włosiem kręconym. Jej podstawowym przeznaczeniem jest przycinanie sierści na pyszczku, łapach, w okolicach brzucha i innych obszarach z małą ilością podszerstka.

- Solidny i płynnie pracujący silnik
- Odporna na korozję głowica ze stali nierdzewnej
- Bezstopniowa regulacja długości cięcia 0,8–3,2 mm
- Kompaktowa, lekka i ergonomiczna konstrukcja

**Ważne:** Regularne czyszczenie i konserwacja przedłuża żywotność urządzenia oraz zapewnia odpowiednią ostrość noży.

#### Zestaw zawiera:

- 4 nakładki grzebieniowe z długością cięcia 3, 6, 9 i 12 mm
- Szczoteczka do czyszczenia i olej smarujący
- Instrukcje użytkownika i warunki gwarancji

#### ☐ Stríhací sada TR1100

**Stríhací & Formovací / Ideální pro jednoduché stríhání**

Tento přístroj je ideální model pro plemena s vlnitou, krátkou srstí nebo drátosrstá plemena. Je určen především pro zastřihování např. v oblasti obličeje, tlapky a břicha nebo v oblasti s malým množstvím podsady.

- robustní a hladký běžící motor
- nerezavějící nerezová ořezávací hlava
- plynule nastavitelná délka stříhání 0,8–3,2 mm
- tenký, lehký ergonomický design

**Důležité:** Pravidelné čištění a údržba udržuje ostří ostré a zajišťuje delší servisní dobu pro sadu noží.

#### Sada obsahuje:

- 4 hřebeny pro řezání délky stříhání 3, 6, 9 a 12 mm
- olej a čističí kartáček
- pokyny pro použití a záruční podmínky

#### ☐ Машинка для стрижки TR1100

**Стрижка и коррекция / Оптимальный вариант для простых стрижек**

Эта модель предназначена для стрижки короткошерстных, жесткошерстных пород и пород с кучерявой шерстью. Основное назначение: стрижка небольших областей, например, мордочки, лапок, живота или областей с небольшим подшерстком.

- надёжный и плавный ход
- ножевой блок из нержавеющей стали
- регулируемая длина среза, 0,8–3,2 мм
- изящный эргономичный дизайн

**Важно:** регулярная чистка и уход сохраняют остроту лезвий и продлевают их срок службы.

#### В комплекте:

- 4 насадки для получения длины среза 3, 6, 9 и 12 мм
- масло и щётка для чистки
- инструкция по эксплуатации и гарантийные условия

**TRIXIE**

#### ☐ Schermaschinen-Set TR1100

**Scheren & Formen / Ideal für einfache Scherarbeiten**  
 Diese Schermaschine ist das ideale Einsteigermodell für Rassen mit Lock-, Kurz- oder Rauhaar. Sie eignet sich in erster Linie zur Teilschur wie Gesicht, Pfoten und Bauch bzw. Bereiche mit wenig Unterwolle.

- robuster und lauffähiger Pivotmotor
- rostfreier Edelstahlscherkopf
- stufenlose Schnittlängenverstellung 0,8–3,2 mm
- schlankes, leichtes ergonomisches Design

**Wichtiger Hinweis:** Regelmäßige Reinigung und Pflege erhält die Schärfe und Lebensdauer des Schneidsatzes.

#### Im Set enthalten:

- 4 Aufsteckkämme für die Schnittlängen 3, 6, 9 und 12 mm
- Öl und Reinigungsbürste
- Gebrauchsanweisung und Garantiebedingungen

#### ☐ Clipper Set TR1100

**Shear & Shape / Ideal for simple clipping jobs**

This clipper is the ideal entry model for curly-, short- or wire-haired breeds. It is primarily intended for partial shearing of e.g. face, paws and belly or areas with little undercoat.

- robust and smooth-running pivot motor
- non-corrosive stainless steel clipper head
- continuously adjustable cutting length 0.8–3.2 mm
- slim lightweight ergonomic design

**Important:** Regular cleaning and care keeps the blades sharp and ensures a longer service time for the blade set.

#### The set includes:

- 4 attachment combs for cutting lengths 3, 6, 9 and 12 mm
- oil and cleaning brush
- instructions for use and warranty terms

#### ☐ Set de tonte TR1100

**Tond & Modèle / Idéal pour un travail de coupe facile**

Cette tondeuse est le modèle idéal pour les races à poils bouclés, courts ou durs. Elle est destinée pour les tontes partielles comme le visage, les pattes, le ventre ou les parties avec un petit sous-poil.

- moteur pivot robuste et régulier
- tête de tondeuse en acier inoxydable non corrosif
- longueur de coupe de 0,8 à 3,2 mm réglable en continu
- design ergonomique léger

**Important:** un nettoyage et un soin réguliers maintiennent le tranchant des lames et assurent la longévité du set de lames.

#### Le set comprend :

- 4 peignes de fixation pour des longueurs de coupe de 3, 6, 9 et 12 mm
- huile et brosse de nettoyage
- mode d'emploi et conditions de garantie

**andis**

#### ☐ Set per la tosatura TR1100 per cani e gatti

**La tosatura / Ideale per tagli semplici**

Questa tosatrice è il modello di partenza ideale per tagliare il pelo riccio, corto o duro di cani e gatti. È principalmente indicata per tosature parziali di ad es. muso, zampe, addome e aree con poco sottopelo.

- motore pivot potente e silenzioso
- testina in acciaio inossidabile non corrosivo
- lunghezza del taglio completamente regolabile 0,8–3,2 mm
- design snello, ergonomico e leggero

**Nota importante:** pulizia e cura regolari mantengono le lame affilate e assicurano una maggiore durata del set di lame.

#### Il set include:

- 4 pettini ad innesto per lunghezze di taglio di 3, 6, 9 e 12 mm
- olio lubrificante e spazzola per la pulizia
- istruzioni per l'uso e termini per la garanzia

#### ☐ Tondeuse-Set TR1100

**Trimmen & Modelleren / Ideaal model voor het eenvoudige scheerwerk**

Deze tondeuse is het ideale instapmodel voor rassen met krul-, kort- of ruighaar. Hij is in eerste instantie geschikt voor het bijknippen van gezicht, poten en buik dan wel plekken met weinig onderwol.

- robuuste fluïerstille Pivot motor
- roestvrijstalen scheerkop
- traploze verstelling snijlengte 0,8–3,2 mm
- slank, lichtgewicht en ergonomisch design

**Belangrijke tip:** regelmatige reiniging en onderhoud dient het behoud van de scherpte en de levensduur van de scheerkop.

#### De set bevat:

- 4 opzetkammen voor snijlengtes van 3, 6, 9 en 12 mm
- Olie en schoonmaakborsteltje
- Gebruiksaanwijzing en garantiebepalingen

#### ☐ Klippmaskin TR1100

**Sax & Form / Perfekt för enkla klippningar**

Denna klippmaskin är perfekt för lockiga, kort- och stråvhåriga raser. Den är först och främst avsedd för delklippning av t.ex. ansikte, tassar och mage eller områden med lite underull.

- robust och jämn vridmotor
- klipp huvud av rostfritt stål
- kontinuerligt justerbar skärlängd 0,8–3,2 mm
- smalt och lätt ergonomiskt design

**Viktigt:** Regelbunden rengöring och skötsel håller skären vassa och säkerställer en långvarig livslängd för skärbladen.

#### Setet innehåller:

- 4 kammar för klipp längderna 3, 6, 9 och 12 mm
- olja och rengöringsborste
- bruksanvisning och garantivillkor



220–240V / 50/60 Hz / 7 W  
 TRIXIE Heimtierbedarf  
 Industriestr. 32 · 24963 Tarp · GERMANY  
 www.trixie.de